



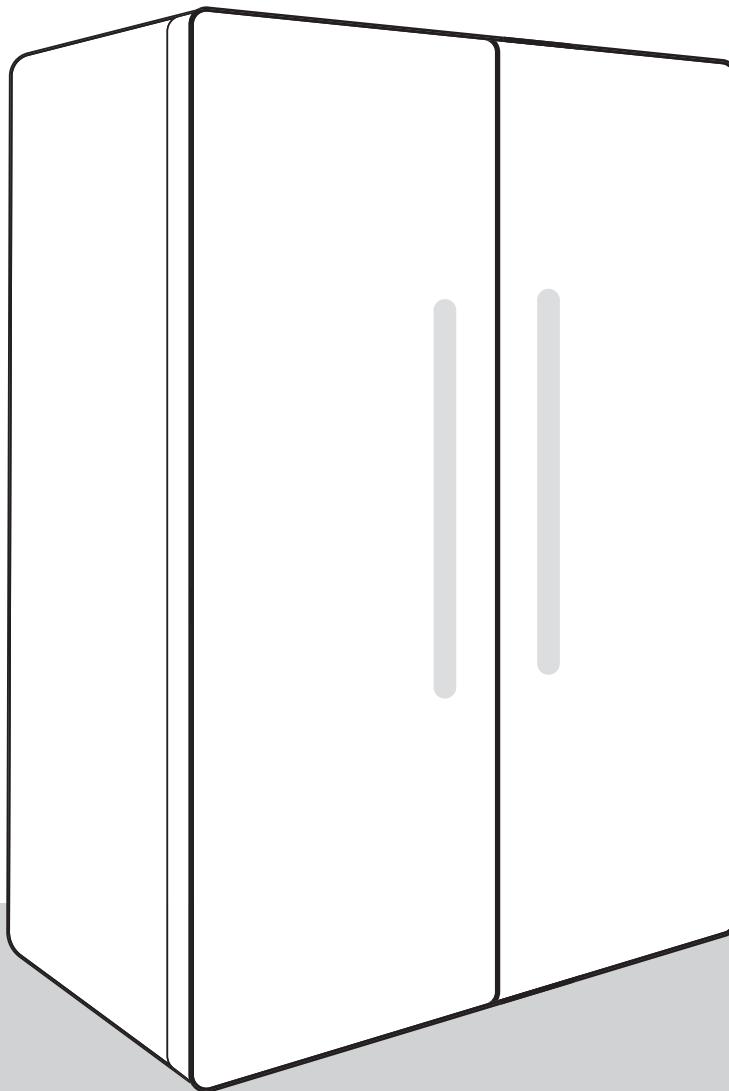
**gorenje**

RU

RU

**ИНСТРУКЦИЯ ПО  
ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ХОЛОДИЛЬНО-МОРОЗИЛЬНОГО  
ШКАФА**





## **ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С ПРИОБРЕТЕНИЕМ НОВОГО БЫТОВОГО ПРИБОРА!**

Благодарим вас за выбор бытовой техники Hisense. Компания Hisense стремится сделать вашу жизнь комфортнее с помощью передовых технологий и современной бытовой техники, изготовленной из высококачественных материалов. Мы постоянно работаем над повышением энергоэффективности, поэтому, приобретая нашу технику, вы также вносите свой вклад в благоприятное экологическое будущее планеты.

Чтобы воспользоваться полным спектром наших услуг и гарантией, а также получить другую важную информацию, зарегистрируйте свой прибор Hisense на нашем сайте:

**<https://www.hisense-europe.com>**

Мы надеемся, что наша техника оправдает и превзойдет ваши ожидания.

### **Прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве.**

Холодильное отделение предназначено для хранения свежих продуктов при температуре выше 0°C.

Морозильное отделение предназначено для замораживания свежих продуктов и длительного хранения замороженных продуктов (до одного года, в зависимости от вида продукта).

В инструкции используются символы, которые обозначают следующее:

 **ИНФОРМАЦИЯ!**  
Информация, совет, подсказка или рекомендация

 **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**  
Предупреждение об опасности

 **ПОРАЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!**  
Предупреждение об опасности поражения электрическим током

 **ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА!**  
Предупреждение об опасности пожара



# Содержание

<b>Меры безопасности .....</b>	<b>5</b>
Перед первым использованием .....	5
Важные указания по безопасности .....	5
Правильная эксплуатация .....	9
Охрана окружающей среды .....	11
<b>Советы по экономии электроэнергии .....</b>	<b>12</b>
<b>Установка и подключение .....</b>	<b>13</b>
Выбор помещения .....	13
Установка прибора .....	13
Подключение прибора к сети питания .....	17
<b>Описание прибора .....</b>	<b>18</b>
<b>Управление прибором .....</b>	<b>20</b>
Включение и выключение прибора .....	21
Сигнализация об открытой дверце .....	21
Установка температуры холодильного отделения .....	21
Установка температуры морозильного отделения .....	22
Установка режима .....	22
Режим ECO .....	22
Быстрое замораживание .....	22
Интенсивное охлаждение .....	22
Экономичный режим .....	23
Режим ожидания .....	23
Изменение единицы измерения температуры .....	23
<b>Оборудование прибора .....</b>	<b>24</b>
Преимущества .....	24
Холодильник .....	24
Выдвижные ящики .....	24
Морозильное отделение .....	25
Диспенсер воды * (в некоторых моделях) .....	25
<b>Хранение продуктов в холодильном отделении .....</b>	<b>28</b>
Важные предупреждения по хранению продуктов .....	28
Избегайте случаев порчи продуктов питания .....	28
<b>Замораживание и хранение замороженных продуктов .....</b>	<b>29</b>
Замораживание .....	29
Важные предупреждения по замораживанию свежих продуктов .....	29
Хранение продуктов, замороженных промышленным способом .....	29
Сроки хранения замороженных продуктов .....	30
Разморозка замороженных продуктов .....	30
<b>Размораживание .....</b>	<b>31</b>
Автоматическое размораживание холодильного отделения .....	31
размораживание морозильного отделения NoFrost .....	31
<b>Чистка прибора .....</b>	<b>32</b>
<b>Устранение неисправностей .....</b>	<b>33</b>



Информация об уровне шума .....

36



# Меры безопасности

## Перед первым использованием

Перед подключением и использованием прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией, которая содержит описание прибора и указания по его правильному и безопасному использованию. Инструкция разработана для нескольких типов приборов, поэтому может включать описание оборудования и отдельных функций, которых нет в вашей модели. Сохраните инструкцию для дальнейшего использования.

Инструкция также описывает вариант морозильного отделения No Frost, оборудованного вентилятором и автоматическим оттаиванием (в некоторых моделях).

Проверьте, что вы получили прибор без повреждений. При обнаружении повреждений обратитесь в торговую организацию, где вы приобрели прибор.

После транспортировки перед подключением к электросети оставьте прибор в вертикальном положении не менее двух часов. Это поможет избежать неполадок в работе прибора из-за воздействия на систему охлаждения при транспортировке.

## Важные указания по безопасности



### ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность пожара/легковоспламеняющиеся вещества.

Подключение прибора к электросети и заземление должны быть выполнены в соответствии с действующими стандартами и предписаниями.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Сзади прибора запрещается размещать переносные розетки и другие источники питания.

Обязательно отключайте прибор от электросети (извлеките вилку присоединительного кабеля из розетки) перед очисткой.



## **⚠ ПОРАЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!**

Во избежание опасных ситуаций замену поврежденного шнура питания может выполнять только изготовитель, его сервисная служба или лица, имеющие соответствующую квалификацию.

## **⚠ ПОРАЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** При установке прибора следите, чтобы присоединительный кабель не был зажат или поврежден.

## **⚠ ПОРАЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!**

Если не работает светодиодное освещение, обратитесь в сервисный центр. Не пытайтесь отремонтировать светодиодное освещение самостоятельно, это может привести к удару электрическим током.

## **⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не используйте внутри прибора электрические устройства, не разрешенные производителем.

## **⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Для размораживания не пользуйтесь механическими предметами и способами, не рекомендованными производителем.

## **⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Во избежание опасности, вызванной нестабильностью прибора, его установка должна быть выполнена в соответствии с инструкцией.



## **Опасность обморожения**

Не прикасайтесь и не кладите в рот замороженные продукты во избежание обморожения.

## **Безопасность людей с ограниченными возможностями и детей**

Использование прибора лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, допускается только под присмотром или после обучения безопасному использованию со стороны человека, отвечающего за их безопасность.

Взрослые должны следить за тем, чтобы дети не играли с прибором.

Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром.

Снимите упаковку, предназначенную для защиты прибора и его отдельных частей во время транспортировки, и храните ее в недоступном для детей месте. Опасность травм или удушья!

Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините прибор от электросети, обрежьте присоединительный кабель, снимите дверцы и оставьте полки внутри прибора. Так дети не смогут закрыться внутри прибора.



## **Относится к европейским странам**

Использование прибора детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и психическими способностями, а также людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний для его использования, допускается только под присмотром или после обучения безопасному использованию прибора (при условии понимания ими сопутствующих рисков).

Не позволяйте детям играть с прибором.

Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром.

Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается класть продукты в холодильное оборудование и вынимать их из холодильного оборудования.



## **Предупреждение о хладагенте**

Этот прибор содержит небольшое количество безопасного для окружающей среды, но горючего газа изобутан (R600a). Следите, чтобы не были повреждены компоненты контура охлаждения. Утечка хладагента не представляет опасность для окружающей среды, но может привести к травме глаз или к возгоранию!

При обнаружении утечки хладагента хорошо проветрите помещение, отсоедините прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр!

## **Правильная эксплуатация**



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, в частности:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях,
- на сельскохозяйственных фермах, постояльцами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа,
- в местах ночлега и завтрака,
- при организации общественного питания и в аналогичных условиях, где не предусмотрена розничная торговля.



## **⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не закрывайте вентиляционные отверстия прибора и кухонного шкафа, куда встроен прибор; содержите их в чистоте.

Нельзя устанавливать прибор на открытом пространстве. На прибор не должны попадать капли дождя и брызги.

В отделениях прибора запрещено хранить взрывоопасные материалы, например аэрозольные баллоны с горючим содержимым.

Если вы не собираетесь пользоваться прибором длительное время, выключите его и извлеките присоединительный кабель из розетки. Выньте продукты, разморозьте и очистите прибор, оставьте дверцу приоткрытой.

В случае неисправности или отключения электроэнергии не открывайте морозильник в течение 16-ти часов. Если за это время неисправность не устранена или подача электроэнергии не восстановлена, продукты необходимо использовать или поместить в другой морозильник или холодное место.

### **Технические данные, шильд прибора**

Заводская табличка с основными данными прибора находится внутри прибора и содержит информацию о напряжении, брутто и нетто объеме, типе и количестве хладагента, климатическом классе прибора.

В случае если имеющаяся этикетка не соответствует вашему языку, замените ее на другую, которая прилагается в комплекте.



## ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** При установке, очистке и утилизации прибора не допускайте повреждения изоляции и охлаждающего контура. Этим вы предотвратите причинение ущерба окружающей среде.

## Охрана окружающей среды

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать.

### Утилизация отслужившего прибора

Отслуживший прибор сдайте в пункт приема отслужившей бытовой техники.

При этом:

- отсоедините прибор от электросети и обрежьте присоединительный кабель;
- не позволяйте детям играть с отслужившим прибором.



Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.



## Советы по экономии электроэнергии

- Соблюдайте указания по установке, приведенные в инструкции по эксплуатации.
- Не открывайте дверцу без надобности.
- Периодически проверяйте беспрепятственную вентиляцию за прибором.
- Поврежденный или негерметичный уплотнитель необходимо немедленно заменить.
- Храните продукты в закрытых контейнерах или другой соответствующей упаковке.
- Перед тем как поставить продукты в прибор, охладите их до комнатной температуры.
- Размораживайте замороженные продукты в холодильном отделении.
- Чтобы максимально использовать внутренний объем морозильной камеры, извлеките ящики, как описано в этой инструкции.
- Рекомендуется устанавливать полки на одинаковом расстоянии и хранить продукты так, чтобы воздух мог свободно циркулировать (следуйте рекомендации по распределению продуктов, которые приведены в данной инструкции).
- Не загораживайте вентилятор продуктами!



# Установка и подключение

## Выбор помещения

- Установите прибор в сухом, проветриваемом помещении. Допустимая температура окружающей среды для правильной работы прибора зависит от его климатического класса. Климатический класс указан на шильде прибора.

Климатическое исполнение	Диапазон температуры окружающей среды, °C
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
T	от +16°C до +43°C

### -- ИНФОРМАЦИЯ!

Этот прибор не предназначен для встраивания, не используйте прибор как встраиваемый.

### -- ИНФОРМАЦИЯ!

Температура в помещении, где установлен прибор, не должна опускаться ниже +5°C, так как это может привести к неполадкам в работе прибора или его неисправности.

- После установки должен быть обеспечен свободный доступ к вилке присоединительного кабеля прибора.
- Не устанавливайте прибор вблизи устройств, излучающих тепло, например, плит, радиаторов отопления, бойлеров, а также в зоне действия прямых солнечных лучей. Минимальное расстояние от прибора до электрической или газовой плиты 3 сантиметра, до масляной печи или устройств, работающих на твердом топливе, 30 сантиметров. Если выдержать указанные расстояния невозможно, используйте специальную изоляционную панель.

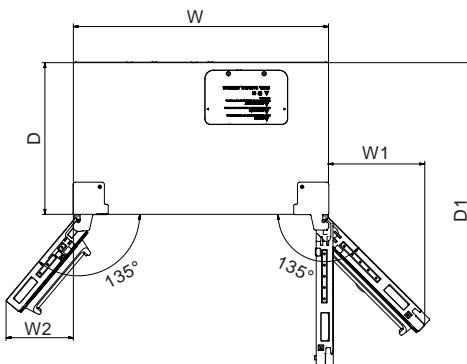
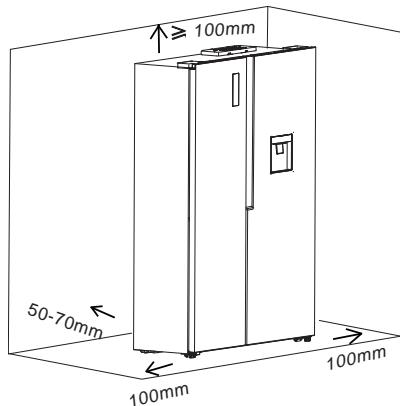
## Установка прибора

Перед началом использования прибора необходимо ознакомиться с приведенной ниже информацией.

### Вентиляция прибора

Вокруг прибора необходимо обеспечить достаточную циркуляцию воздуха и свободное пространство для повышения эффективности работы прибора, экономии электроэнергии и отвода тепла. Для этого оставьте свободное пространство вокруг прибора.

- Совет. Рекомендуется оставить расстояние 50-70 миллиметров между задней стенкой прибора и стеной, не менее 100 миллиметров по бокам и над прибором и спереди достаточно пространства для открывания двери морозильного отделения на 135° и двери холодильного отделения на 135°. См. схемы ниже. См. схемы ниже.



#### Минимальные расстояния (мм)

W	W1	W2	D	D1
908	344	261	540	1081

#### ИНФОРМАЦИЯ!

Прибор исправно работает в климатических классах, указанных в заводской табличке. Прибор может работать некорректно, если в помещении длительное время температура выше или ниже указанного диапазона.

### Выравнивание

#### Выравнивание прибора (при необходимости)

Для обеспечения эффективной работы и привлекательного внешнего вида прибор должен быть выровнен.

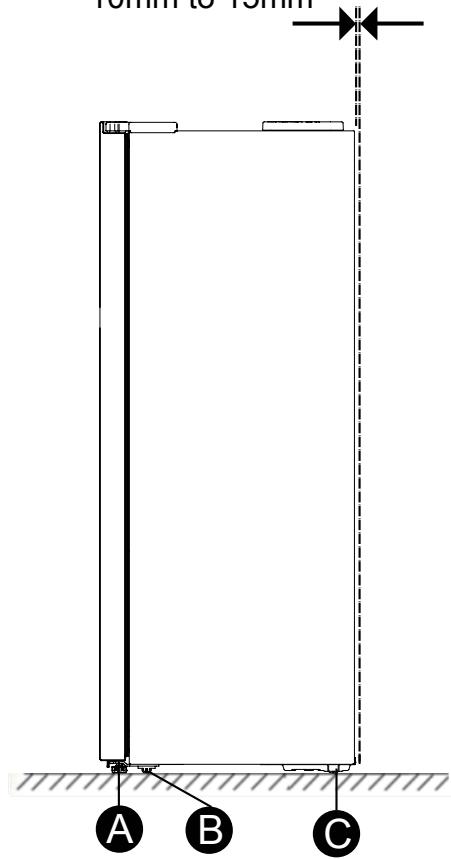
1. Для выравнивания отрегулируйте высоту ножек, расположенных снизу в передней части прибора.
2. Выкрутите ножки немного больше (обе одинаково), чтобы прибор был слегка отклонен назад и чтобы дверцы самопроизвольно закрывались.

#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Попросите кого-нибудь наклонить прибор назад, чтобы снизить нагрузку на регулируемые ножки. Это облегчит вращение ножек.



10mm to 15mm



A. Регулируемая ножка

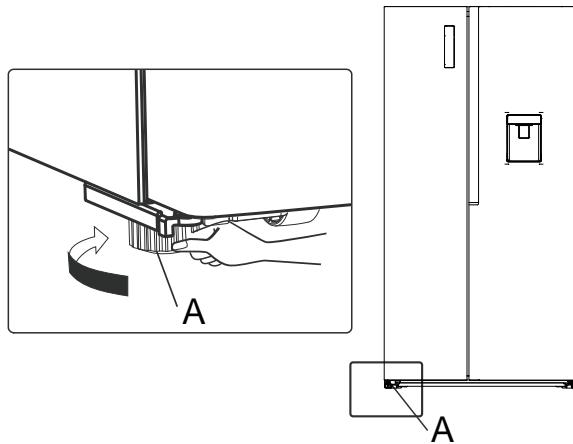
B. Ролик

C. Ролик

Вращайте регулируемые ножки по часовой стрелке, чтобы приподнять прибор, и против часовой стрелки, чтобы опустить прибор. Чтобы дверцы самопроизвольно закрывались, отрегулируйте ножки так, чтобы верхний край прибора был отклонен назад примерно на 10-15 миллиметров. При необходимости используйте гаечный ключ для регулировки ножек.

#### **Выравнивание дверей (при необходимости)**

Если необходимо переместить прибор, закрутите ножки внутрь до упора, чтобы прибор можно было катить на колесиках. После перемещения снова выровняйте прибор с помощью ножек.



А Регулируемая ножка

### Регулировка высоты дверей (при необходимости)

Если двери расположены на разной высоте:

1. Высоту дверей холодильника можно отрегулировать с помощью С-образной прокладки, которая устанавливается в нижней части оси двери.
2. Если вы заметили, что левая и правая дверь находятся на разной высоте, выберите подходящую прокладку. На каждую дверь можно установить только одну прокладку.
3. Для установки слегка приподнимите дверь снизу и аккуратно вставьте прокладку непосредственно в зазор между дверью и осью.

Положение С-образной прокладки	Установите С-образную прокладку	Монтажный инструмент

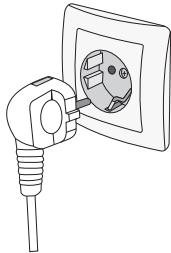
4. Спецификация С-образных прокладок: 1,0 мм / 1,5 мм. Толщина указана на прокладке.
5. После загрузки холодильника продуктами двери могут слегка просесть. Спустя некоторое время использования они займут стабильное положение. Это нормально. Если по прошествии этого времени двери по-прежнему будут расположены на разной высоте и потребуется их регулировка, рекомендуется установить подходящую С-образную прокладку.



## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

1. Во избежание защемления пальцев при установке или извлечении С-образной прокладки всегда используйте инструмент.
2. Храните С-образные прокладки в недоступном для детей месте, чтобы дети не могли с ними играть и проглотить.
3. Использование более одной прокладки для одной двери может привести к выпадению прокладки или возникновению нехарактерных шумов при открывании и закрывании двери.
4. Перед установкой и снятием прокладок отключите прибор от электросети. Несоблюдение этого требования может привести к серьезным травмам или летальному исходу.

## Подключение прибора к сети питания



- Подключите прибор к электросети с помощью присоединительного кабеля. Стенная розетка должна иметь заземляющий контакт (заземляющая штепсельная розетка). Перед подключением необходимо проверить, совпадают ли напряжение и частота, указанные в заводской табличке, с фактическими параметрами сети.
- Подключение прибора к электросети и заземление должны быть выполнены в соответствии с действующими стандартами и предписаниями. Прибор выдерживает кратковременные перепады номинального напряжения в диапазоне от -6% до +6%.



# Описание прибора

Оборудование зависит от модели прибора.



## А Морозильное отделение

1. Светодиодное освещение морозильного отделения
2. Дверная полка морозильного отделения
3. Крышка вентиляционного канала морозильного отделения
4. Полка морозильного отделения
5. Крышка ящика морозильного отделения
6. Верхний ящик морозильного отделения
7. Нижний ящик морозильного отделения
8. Левая регулируемая ножка в основании прибора

## В Холодильное отделение

9. Светодиодное освещение холодильного отделения
10. Дверная полка холодильного отделения
11. Резервуар для воды
12. Крышка вентиляционного канала холодильного отделения
13. Крышка ящика холодильного отделения
14. Верхний ящик холодильного отделения
15. Нижний ящик холодильного отделения
16. Правая регулируемая ножка в основании прибора



#### А Морозильное отделение

1. Светодиодное освещение морозильного отделения
2. Дверная полка морозильного отделения
3. Крышка вентиляционного канала морозильного отделения
4. Полка морозильного отделения
5. Крышка ящика морозильного отделения
6. Верхний ящик морозильного отделения
7. Нижний ящик морозильного отделения
8. Левая регулируемая ножка в основании прибора

#### В Холодильное отделение

9. Светодиодное освещение холодильного отделения
10. Дверная полка холодильного отделения
11. Крышка вентиляционного канала холодильного отделения
12. Крышка ящика холодильного отделения
13. Верхний ящик холодильного отделения
14. Нижний ящик холодильного отделения
15. Правая регулируемая ножка в основании прибора



#### ВНИМАНИЕ!

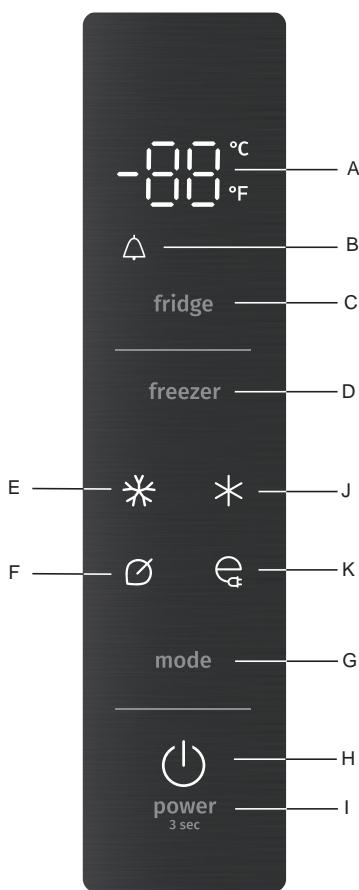
Ваш прибор может отличаться от этого и других изображений в этой инструкции в зависимости от характеристик вашей модели.

Приведенная схема показывает оптимальное распределение ящиков, контейнеров и полок, которое обеспечивает максимально энергоэффективную работу прибора.

Чтобы увеличить полезный объем для хранения, можно извлечь верхний ящик морозильного отделения и установить крышку ящика над расположенным ниже ящиком.



# Управление прибором



- A** Дисплей температуры
- B** Сигнализация об открытой дверце
- C** Кнопка холодильного отделения
- D** Кнопка морозильного отделения
- E** Индикатор функции «Быстрое замораживание»
- F** Индикатор режима ECO
- G** Кнопка выбора режимов
- H** Индикатор режима ожидания
- I** Кнопка «Вкл./выкл.»
- J** Индикатор функции «Интенсивное охлаждение»
- K** Индикатор экономичного режима

## ИНФОРМАЦИЯ!

- После включения прибора раздается звуковой сигнал, и на 3 секунды загораются все значки на панели управления.
- Если в течение 1 минуты не нажимать на кнопки, и двери прибора закрыты, подсветка выключается.
- Панель управления загорается при открывании двери или нажатии любой кнопки.

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

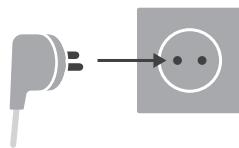
При более высокой температуре в холодильнике продукты быстрее портятся. Для оптимального хранения продуктов при первом включении прибора рекомендуется установить температуру в холодильном отделении 4°C и в морозильном отделении -18°C.



## ИНФОРМАЦИЯ!

- При более высокой температуре в холодильнике продукты быстрее портятся. Для оптимального хранения продуктов при первом включении прибора рекомендуется установить температуру в холодильном отделении 4°C и в морозильном отделении -18°C.

## Включение и выключение прибора



**Включение.** Чтобы включить прибор, вставьте вилку присоединительного кабеля в розетку.

**Выключение.** Чтобы выключить прибор, выньте вилку присоединительного кабеля из розетки.

## ИНФОРМАЦИЯ!

После включения прибора раздается звуковой сигнал, и на 3 секунды загораются все значки на панели управления.

Если в течение 1 минуты не нажимать на кнопки, и двери прибора закрыты, подсветка выключается.

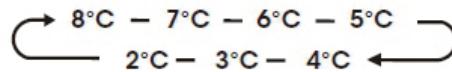
Панель управления загорается при открывании двери или нажатии любой кнопки.

## Сигнализация об открытой дверце

- Если дверь холодильного или морозильного отделения открыта более 2 минут, включается предупреждающая сигнализация. Начинает мигать индикатор  и раздается звуковой сигнал 3 раза в минуту. Если закрыть все двери, индикатор  погаснет и звуковой сигнал отключится. Также сигнализация об открытой дверце автоматически отключается через 10 минут.

## Установка температуры холодильного отделения

- Нажмите кнопку холодильного отделения, чтобы установить температуру холодильного отделения. Снова нажмите и удерживайте кнопку, и температура будет меняться циклически в следующей последовательности:





## (freezer) Установка температуры морозильного отделения

- Нажмите кнопку морозильного отделения, чтобы установить температуру морозильного отделения. Снова нажмите и удерживайте кнопку, и температура будет меняться циклически в следующей последовательности:



## (mode) Установка режима

- Для выбора режима нажмите кнопку выбора режимов. Холодильник будет переключаться с текущего режима (если не выбран, начинается с режима ECO) на следующий в такой последовательности: режим ECO — Быстрое замораживание — Интенсивное охлаждение — Экономичный режим — режим ECO. При этом на панели управления загорается соответствующий индикатор и отображается соответствующая температура. Чтобы выйти из режима, установите необходимую температуру холодильного и морозильного отделений.

## (ECO) Режим ECO

- В режиме ECO прибор автоматически регулирует температуру для наилучшего сохранения продуктов.

### -- ИНФОРМАЦИЯ!

- В режиме ECO устанавливается температура 4°C в холодильном отделении и -18°C в морозильном отделении.

## (\*) Быстрое замораживание

- Функция «Быстрое замораживание» позволяет быстро замораживать загруженные в морозильное отделение свежие продукты.

### -- ИНФОРМАЦИЯ!

- Если необходимо заморозить продукты в соответствии с мощностью замораживания, указанной в заводской табличке, включите функцию «Быстрое замораживание» не менее чем за 24 часа до загрузки свежих продуктов в морозильное отделение. Во время работы функции «Быстрое замораживание» в морозильном отделении устанавливается температура -24°C. Холодильное отделение продолжает работать при температуре, установленной до включения функции «Быстрое замораживание». Функция «Быстрое замораживание» автоматически выключается через определенное время.

## (\*) Интенсивное охлаждение

- Функция «Интенсивное охлаждение» позволяет быстро охлаждать свежие продукты, загруженные в холодильное отделение.



## **ИНФОРМАЦИЯ!**

- Во время работы функции «Интенсивное охлаждение» в холодильном отделении устанавливается температура 2°C. Морозильное отделение продолжает работать при температуре, установленной до включения функции «Интенсивное охлаждение». Функция «Интенсивное охлаждение» автоматически выключается через определенное время.

## **Экономичный режим**

### **ИНФОРМАЦИЯ!**

- В «Экономичном режиме» устанавливается температура 6°C в холодильном отделении и -17°C в морозильном отделении.

## **Режим ожидания**

Нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку «Вкл./выкл.», чтобы включить или выключить режим ожидания.

### **ИНФОРМАЦИЯ!**

- В режиме ожидания холодильник не охлаждает, а на дисплее отображается «--».

## **Изменение единицы измерения температуры**

Чтобы изменить единицу измерения температуры с градусов Цельсия на градусы Фаренгейта и наоборот, удерживайте 3 секунды кнопку «Режим» (mode) .



# Оборудование прибора

( \* В зависимости от модели)

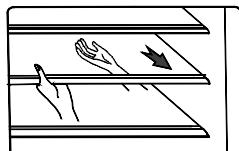
## Преимущества

**Важная информация о стеклянных полках и крышках** Не мойте стеклянные полки и крышки теплой водой, если они холодные. Полки и крышки могут треснуть из-за резкого перепада температуры или от удара. Закаленное стекло при разбитии рассыпается на мелкие фрагменты. Это нормально. Стеклянные полки и крышки тяжелые. Снимайте их обеими руками, чтобы не уронить.

## Холодильник

### -💡- ИНФОРМАЦИЯ!

- Во избежание повреждения дверей полностью задвиньте все полки и ящики в прибор, прежде чем закрывать двери.

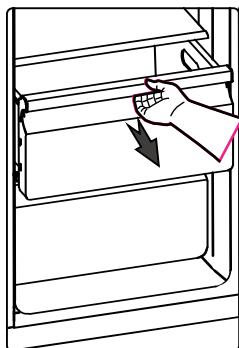


На дверях холодильного отделения размещены полки для хранения яиц, банок и бутылок с напитками, продуктов в небольших упаковках, тюбиков. Полки можно переставлять на нужную высоту. Не ставьте на дверные полки тяжелые предметы. Перед тем как снять полку, снимите с нее продукты.

### -💡- ИНФОРМАЦИЯ!

- Дверные и стеклянные полки можно извлекать для очистки. Чтобы извлечь стеклянную полку, аккуратно потяните ее на себя, чтобы она вышла из пазов. Перед установкой полки убедитесь, что ничего не мешает, и аккуратно задвиньте полку на место.

## Выдвижные ящики



Используйте для хранения овощей и фруктов. Ящики можно извлекать для очистки.



## Морозильное отделение

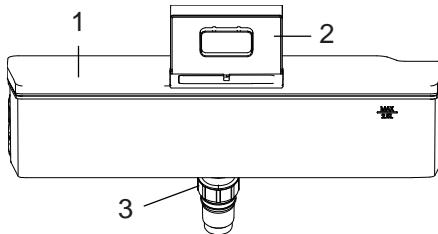
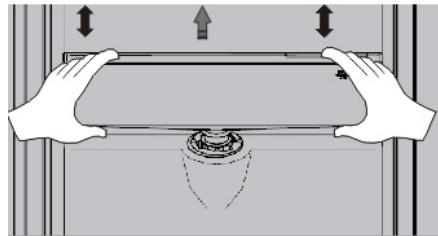
- Морозильное отделение предназначено для замораживания и длительного хранения замороженных продуктов, например, мяса, мороженого и т. п.

## Диспенсер воды \* (в некоторых моделях)

Диспенсер воды, расположенный в двери холодильного отделения, предназначен для хранения и подачи охлажденной питьевой воды. Благодаря этому вы можете наливать охлажденную воду, не открывая холодильник. Прочтите правила пользования диспенсером, приведенные ниже.

### Перед первым использованием

Перед первым использованием прибора очистите детали диспенсера воды.



1. Возьмитесь за резервуар для воды по бокам, потяните вверх и снимите.
2. Очистите внутреннюю полость резервуара для воды, включая крышку резервуара для воды и крышку заливного отверстия.
3. Дайте деталям высохнуть.
  1. Крышка резервуара для воды
  2. Крышка заливного отверстия
  3. Клапан

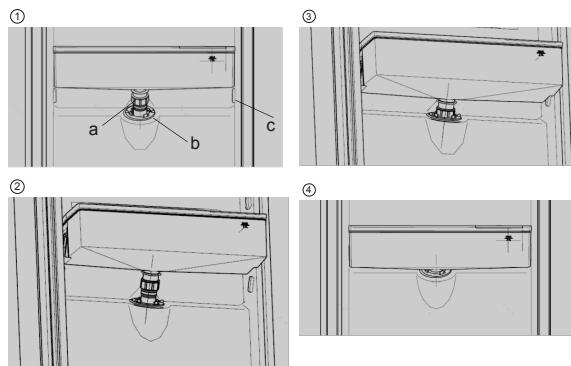
### Сборка

После очистки соберите детали в обратном порядке и установите на дверь, как описано ниже.

1. Вставьте клапан в отверстие на двери.
2. Установите резервуар на направляющие на двери.
3. Потяните резервуар с двух сторон вниз до щелчка.



4. Щелчок означает, что установка завершена.



- а. Клапан
- б. Отверстие
- в. Направляющая

### Наполнение резервуара водой

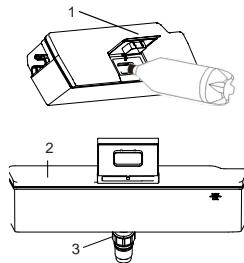
Прежде чем наливать воду в резервуар для воды, убедитесь, что резервуар установлен правильно и устойчиво.

#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Наливайте в резервуар не более 3 литров воды (рекомендуется), не превышая отметку максимум. В противном случае вода может выливаться после закрывания крышки.

Рекомендуется наливать воду следующими способами.

Откройте крышку заливного отверстия, откинув ее, и налейте воду через отверстие. Не забудьте закрыть крышку заливного отверстия после наполнения резервуара.



Откройте крышку и налейте воду. После наполнения резервуара водой закройте крышку.

1. Крышка заливного отверстия
2. Крышка резервуара для воды
3. Клапан



## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Не прикасайтесь к другим частям прибора во время наполнения резервуара водой, чтобы не разливать воду.

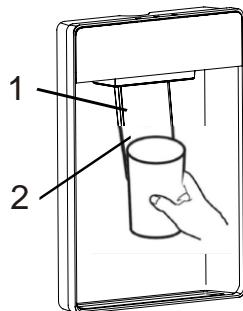
Запрещается наливать в резервуар другие напитки (молоко, сок, газированные напитки и т. п.), особенно напитки с твердыми частицами,

так как это может привести к поломке.

Запрещается наливать в резервуар горячую воду.

## Подача воды

Используйте подходящие по размеру стаканы и чашки.



Откройте крышку и налейте воду. После наполнения резервуара водой закройте крышку.

1. Рычаг диспенсера
2. Рекомендуемое положение стакана



## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

### Очистка

1. Аккуратно снимите резервуар для воды с двери и тщательно промойте вместе с крышкой и клапаном.
2. Дайте деталям высохнуть или просушите феном.
3. Если вы часто пользуетесь диспенсером, то поддон для воды может переполняться, и вода может стекать на пол. Чтобы избежать этого, своевременно протирайте поддон сухой тканью.



# Хранение продуктов в холодильном отделении

## Важные предупреждения по хранению продуктов

### ИНФОРМАЦИЯ!

Правильная эксплуатация прибора, соответствующая упаковка продуктов, поддержание правильной температуры и соблюдение правил гигиены имеют решающее значение для качества хранения продуктов.

Соблюдайте сроки хранения продуктов, указанные на упаковке.

Продукты, хранящиеся в холодильном отделении, должны быть соответствующе упакованы или находиться в закрытых емкостях, чтобы не выделять запахи и влагу и не впитывать их от других продуктов.

В холодильном отделении нельзя хранить легковоспламеняющиеся, летучие и взрывчатые вещества.

Бутылки с жидкостями с высоким содержанием алкоголя храните плотно закрытыми, в вертикальном положении.

Некоторые органические растворы, эфирные масла, содержащиеся в кожуре лимона и апельсина, жирные кислоты могут при длительном контакте с пластиковыми поверхностями и уплотнителями привести к их повреждению и преждевременному старению.

Неприятный запах предупреждает о загрязнении прибора или о порче продуктов (см. раздел «Очистка»).

Если вас долго не будет дома, уберите из холодильного отделения скоропортящиеся продукты.

## Избегайте случаев порчи продуктов питания

Чтобы избежать порчу продуктов питания, соблюдайте следующие инструкции:

- Открытие дверцы в течение длительного времени может привести к значительному повышению температуры в камерах прибора.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут контактировать с пищевыми продуктами, и доступные дренажные системы.
- Храните сырое мясо и рыбу в предназначенных для этого контейнерах в холодильнике, таким образом, чтобы они не соприкасались с другими продуктами и не капали на них.
- Если холодильный прибор оставлен пустым в течение длительного времени, выключите его, разморозьте, очистите, высушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить образование плесени внутри прибора.
- Очищайте емкости для воды, если они не использовались 48 часов. Промойте систему подачи воды с прямым подключением к водопроводу, если вода не набиралась более 5 дней.



# Замораживание и хранение замороженных продуктов

## Замораживание

### ИНФОРМАЦИЯ!

Максимальное количество свежих продуктов, которое можно заморозить за сутки, указано в заводской табличке прибора. Загрузка большего количества продуктов приведет к ухудшению качества замораживания, а также к потере качества уже замороженных продуктов.

- За 24 часа перед замораживанием свежих продуктов включите «Быстрое замораживание»:
  - нажимайте кнопку **G**, пока на дисплее не загорится **A**.
- Затем загрузите свежие продукты в морозильное отделение.

Свежие продукты не должны касаться уже замороженных продуктов.

- «Быстрым замораживанием» нет необходимости пользоваться при замораживании до 2 кг свежих продуктов.

## Важные предупреждения по замораживанию свежих продуктов

### ИНФОРМАЦИЯ!

Замораживайте только пригодные для замораживания продукты. Используйте качественные и свежие продукты.

Используйте подходящую упаковку и правильно упаковывайте продукты.

Упаковка не должна пропускать воздух и влагу во избежание высыпания продуктов и потери витаминов.

На упаковке указывайте вид и количество находящегося внутри продукта, а также дату заморозки.

Очень важно, чтобы продукты заморозились как можно быстрее. Поэтому рекомендуем замораживать продукты в небольших упаковках, предварительно их охладив.

## Хранение продуктов, замороженных промышленным способом

- Следуйте указаниям производителя по правильному хранению и использованию продуктов. На упаковке указан срок и температура их хранения.
- При покупке выбирайте продукты в неповрежденной упаковке, хранящиеся в морозильниках при температуре не выше -18°C.
- Не покупайте покрытых инеем продуктов, так как они уже несколько раз размораживались.
- При транспортировке предохраняйте продукты от размораживания, так как повышение температуры сокращает срок хранения и снижает качество продуктов.



## Сроки хранения замороженных продуктов

Рекомендуемые сроки хранения продуктов в морозильном отделении

Тип продуктов	Срок хранения
Фрукты, говядина	от 10 до 12 месяцев
Овощи, телятина, мясо птицы	от 8 до 10 месяцев
Дичь	от 6 до 8 месяцев
Свинина	от 4 до 6 месяцев
Мелко нарезанное мясо или фарш	4 месяца
Хлеб, паста, готовые блюда, белая рыба	3 месяца
Ливер	2 месяца
Копченая колбаса, голубая рыба	1 месяц

## Разморозка замороженных продуктов

- Разморозка — важный этап хранения замороженных пищевых продуктов. Размораживать продукты следует правильно.
- Существует несколько способов разморозки продуктов:
  - в холодильнике;
  - в холодной воде;
  - в микроволновой или другой печи, имеющей программу разморозки.
- Некоторые продукты можно готовить, не размораживая. Это обычно указано производителем на упаковке.
- Рекомендуется замораживать продукты небольшими отдельными порциями. В этом случае разморозка занимает меньше времени.
- Оттаявшую (полностью или частично) пищу следует использовать как можно быстрее. Бактерии в оттаявшей пище пробуждаются и такие продукты очень быстро могут прийти в негодность. В частности, это относится к фруктам, овощам и готовым блюдам.
- Замораживать оттаявшую (полностью или частично) пищу не рекомендуется.



# Размораживание

## Автоматическое размораживание холодильного отделения

Холодильное отделение не требует размораживания, так как лед на задней стенке оттаивает автоматически. Лед, образующийся на задней стенке во время работы компрессора, во время остановки компрессора оттаивает и в виде капель стекает вниз. Затем поступает через отверстие в задней стенке холодильного отделения в емкость над компрессором и оттуда испаряется.

Для обеспечения свободного стекания воды не загораживайте отверстие для стока в задней стенке холодильного отделения.

Если на задней стенке холодильного отделения образуется чрезмерный слой льда (толщиной 3-5 мм), выключите его и разморозьте вручную.

## размораживание морозильного отделения NoFrost

Размораживание морозильного отделения NoFrost происходит автоматически. Появляющийся иней периодически автоматически оттаивает и исчезает.



# Чистка прибора

## ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед очисткой выключите прибор и выньте вилку присоединительного кабеля из розетки.

- Для очистки всех поверхностей прибора используйте мягкую ткань. Во избежание повреждения поверхностей нельзя использовать абразивные чистящие средства и чистящие средства, содержащие кислоту и растворители!

**Внешние поверхности** очищайте водой или слабым раствором жидкого моющего средства.

Крашеные и алюминиевые поверхности можно чистить теплой водой с добавлением мягкого моющего средства. Разрешается использовать чистящие средства с невысоким содержанием спирта (например, чистящее средство для стекол). Нельзя использовать спиртосодержащие средства для очистки пластиковых поверхностей.

Внутренние поверхности прибора очищайте теплой водой с добавлением небольшого количества уксуса.

- Не мойте детали внутреннего оборудования прибора в посудомоечной машине, так как это может привести к их повреждению!
- Слой льда или инея толщиной 3-5 мм увеличивает потребление электроэнергии, поэтому прибор рекомендуется регулярно размораживать (не относится к морозильным камерам No Frost). Не используйте острые предметы, аэрозоли и растворители.
- После очистки снова подсоедините прибор к электросети, включите и загрузите продукты.



## Устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Прибор работает некорректно.	Вилка не вставлена в розетку.	Подключайте прибор к трехконтактной розетке с заземлением.
	Сработал автоматический выключатель или перегорел предохранитель.	Проверьте выключатель или предохранитель и при необходимости замените предохранитель.
	Прибор в режиме оттаивания.	Обычно прибор не работает во время цикла автоматического оттаивания и короткое время после включения прибора для защиты компрессора.
<b>Примечание.</b> Конструкция прибора предусматривает длительную работу при меньшем потреблении энергии.	Прибор недавно подключен к электросети.	Это нормально. Дайте прибору поработать 24 часа и хорошо охладиться.
	Загружено много продуктов или продукты теплые.	Это нормально.
	Дверца открыта или прибор не выровнен.	Проверьте, чтобы ничто не препятствовало закрытию дверцы. Выровните холодильник. См. раздел «Выравнивание прибора».
	Жаркая погода или частое открывание дверей.	Это нормально.
	Установлена очень низкая температура.	Установите более высокую температуру.
	Запах в холодильнике.	Продукты ненадлежаще упакованы или не в закрытых емкостях. Необходимо провести очистку прибора. Продукты хранятся слишком долго.
Не включается внутренняя подсветка.	Вилка не вставлена в розетку.	Подключайте прибор к трехконтактной розетке с заземлением.
	Светодиодная лампа перегорела.	Обратитесь к квалифицированному специалисту для замены перегоревшей светодиодной лампы.



### Продолжение таблицы

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Вибрация или дребезжание.	Прибор не выровнен.	См. раздел «Выравнивание прибора».
Обычные звуки при работе прибора.	Звук перетекающей воды.	Этот звук издает хладагент, текущий по трубкам, при запуске и остановке компрессора. Прибор оснащен системой автоматического размораживания. Такой звук издает оттаявшая вода.
Обычные звуки при работе прибора.	Гудение или жужжание.	Этот звук может издавать компрессор, а также вентиляторы, которые обеспечивают принудительную циркуляцию холодного воздуха. Если прибор не выровнен, звук будет громче.
	Треск или щелчки.	При изменении температуры внутренние детали сжимаются и расширяются и издают такой звук.
	Потрескивание.	Может раздаваться во время автоматического оттаивания.
Слишком высокая температура в холодильном или морозильном отделении.	Установлена высокая температура.	Установите более низкую температуру в необходимом отделении и подождите 24 часа для достаточного охлаждения.
	Слишком частое открывание двери или дверь долго открыта.	Старайтесь не открывать дверь часто, чтобы не выпускать холод из прибора. Проверьте, чтобы ничто не препятствовало закрытию дверцы.
	Недавно загружены теплые продукты.	Дайте продуктам и прибору охладиться.
	Слишком маленькое расстояние между стеной и задней стенкой прибора.	Устанавливайте прибор на расстоянии 5 сантиметров от стены за ним.
	Не загораживайте вентиляционные отверстия на задней стенке, чтобы воздух мог свободно циркулировать внутри прибора.	Ставьте продукты внутри рамок стеклянных полок, не ставьте продукты близко к стенкам и перед вентиляционными отверстиями.



### Продолжение таблицы

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Слишком низкая температура в холодильном или морозильном отделении.	Установлена очень низкая температура.	Установите более высокую температуру в необходимом отделении и подождите 24 часа для достижения температуры.
Конденсат на внешних или внутренних поверхностях прибора.	Высокая влажность.	Это нормально в условиях высокой влажности. Протрите поверхность и установите более низкую температуру.
	Слишком частое открывание двери или дверь долго открыта.	Старайтесь не открывать дверь часто. Проверьте, чтобы ничто не препятствовало закрытию дверцы. Выровняйте холодильник. См. раздел «Выравнивание прибора».
	Открытая емкость с водой в приборе.	Закройте емкость.
Иней или кристаллы льда на замороженной еде	Дверь морозильного отделения часто открывается или долго открыта.	Старайтесь не открывать дверь часто, чтобы не выпускать холод из прибора. Проверьте, чтобы ничто не препятствовало закрытию дверцы.
	Прибор не выровнен.	Выровняйте холодильник. См. раздел «Выравнивание прибора».
	Не загораживайте вентиляционные отверстия на задней стенке прибора, чтобы воздух мог свободно циркулировать внутри прибора.	Отодвиньте продукты от задней стенки.
Слишком низкая температура в холодильном или морозильном отделении.	Продукты находятся очень близко к вентиляционным отверстиям.	Отодвиньте продукты от задней стенки и верха холодильника.
	Установлена очень низкая температура.	Установите более высокую температуру.

При невозможности устранить неисправность в соответствии с приведенными рекомендациями обратитесь в сервисный центр. При обращении назовите тип, модель и серийный номер прибора, которые указаны в заводской табличке внутри прибора.



## Информация об уровне шума

Соответствующие климатические условия в холодильно-морозильных приборах обеспечивает система охлаждения с компрессором (в некоторых приборах также вентилятор). Работа компрессора вызывает определенный шум. Уровень шума зависит от установки, правильного использования и срока службы прибора.

- После включения прибора работа компрессора (шум жидкости), или шум, возникающий от движения хладагента, будет несколько громче, чем обычно. Это не является признаком неисправности и не влияет на срок службы прибора. Со временем уровень шума во время работы прибора снизится.
- Иногда во время работы прибора возникает необычный или очень сильный шум, который не свойственен прибору, и является следствием неправильной установки:
  - Прибор должен стоять ровно и стablyно на твердом основании;
  - Прибор нельзя устанавливать вплотную к стене и мебели.
  - Проверьте, находится ли внутреннее оборудование на своих местах. Возможно, жестяные банки, бутылки, контейнеры и другие емкости соприкасаются — отодвиньте их друг от друга.
- Если вы часто открываете дверцу холодильника, держите ее долго открытой, загрузили большое количество свежих продуктов или включили функцию «Интенсивное охлаждение» или «Быстрое замораживание», увеличивается нагрузка на систему охлаждения, и прибор некоторое время может работать громче.



## Заметки



## Заметки



## Заметки



# gorenje

ООО «Горенье БТ»: 119180, Москва, Якиманская набережная,  
д.4, стр.1, этаж 3, пом. I, ком. 55

ЕАС

CE